

Martela är Finlands ledande tillverkare av möbler för offentliga miljöer. Företaget har satt sin prägel på samlingslokaler, förhandlingsrum och arbetsplatser i tusentals företag.

Tiotal år av erfarenhet har gjort att vi nu har valt att även inreda hotell och restauranger. Vi har utökat vårt sortiment och förnyat våra material, men vårt löfte förblir detsamma: vi vill erbjuda våra kunder stil, känsla och funktion.

Denna broschyr innehåller några exempel på möbler avsedda för terrasser, lobbyer, sidorum och gästrum. Vi erbjuder djärva färger, dämpade former och tvärtom, allt enligt utrymme och tillfälle. Fler alternativ finns på www.martela.fi.

Martela is the leading furnisher of public spaces in Finland and has left its mark in the surroundings, conference rooms and workstations of thousands of companies.

We are now offering our decades of experience to hotels and restaurants, too. We have expanded our range and modernized our materials, but the basic promise remains: we offer our customers style, atmosphere and functionality.

This brochure has some examples of furniture for terraces, lobbies, cabinets and guest rooms. We offer bold colours, subdued designs and the opposite, always to match the needs of the place and the situation. For more alternatives, please visit www.martela.com.



Martela

Martela

Martela on Suomen suurin julkisten tilojen kalustevalmistaja, joka on palvellut asiakkaitaan jo vuodesta 1945. Liikeideamme on tuottaa lyhyellä toimitusajalla laadukkaita, ergonomisia ja asiakkaidemme liiketoimintaa tukevia sisustusratkaisuja, joissa laatu sekä näkyy että tuntuu.

Martela-konsernilla on tuotantolaitokset Nummelassa, Kiteellä ja Raisiossa sekä Bodaforsissa Ruotsissa ja Varsovasa Puolassa. Liikevaihto vuonna 2006 oli 120 miljoonaa euroa, ja palveluksessamme oli 626 henkilöä, joista Suomessa työskenteli 500. Yhtiö on ollut listattuna pörssissä vuodesta 1986.

www.martela.fi

Founded in 1945, Martela is the biggest provider of furniture for public spaces in Finland. Our business idea is quick delivery of high-quality and ergonomic interior solutions that support the customer's business. Our quality can be seen and felt.

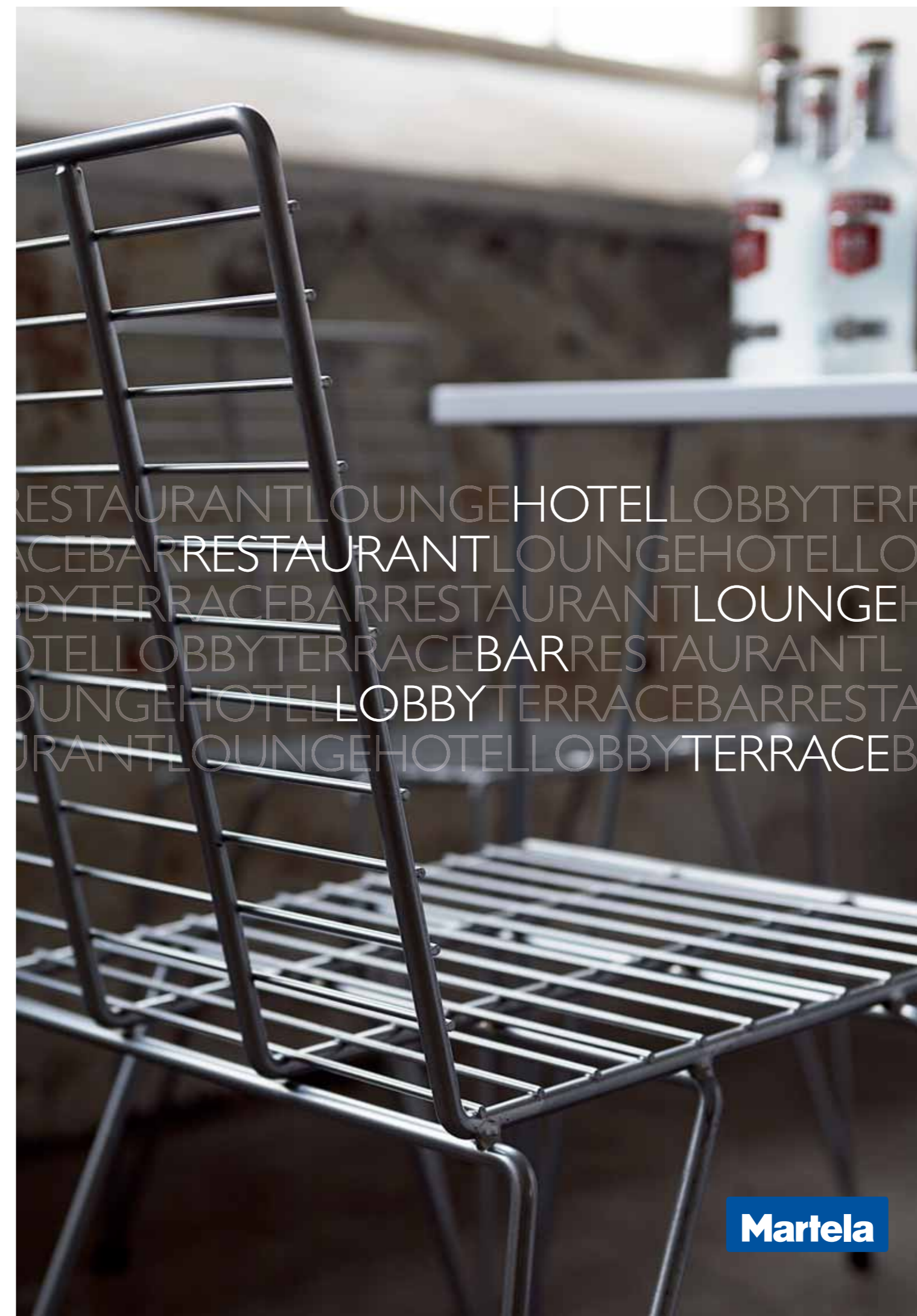
Martela Group has plants in Nummela, Kitee and Raisio in Sweden and Warsaw in Poland. In 2006 Martela's revenue was EUR 120 million and we had 626 employees, 500 of whom worked in Finland. The company has been listed on the stock exchange since 1986.

www.martela.com

Martela är Finlands största tillverkare av möbler för offentliga miljöer. Företaget grundades redan 1945. Vår affärsidé är att med kort leveranstid erbjuda våra kunder förstklassiga, ergonomiska inredningslösningar där kvaliteten både syns och känns.

Martela-koncernen har produktionsanläggningar i Nummela, Kitee och Raisio i Finland, Bodafors i Sverige och Warszawa i Polen. År 2006 omsatte vi 120 miljoner euro och hade 626 anställda, varav 500 i Finland. Bolaget är börsnoterat sedan 1986.

www.martela.se



Martela



Martela on Suomen johtava julkisten tilojen kalustaja, jonka kätenjälki näkyy tuhansien yritysten kohtamistiloissa, neuvotteluhuoneissa ja työpisteissä.

Kymmenien vuosien kokemuksemme on nyt pantu palvelemaan myös hotelleja ja ravintoloita. Olemme laajentaneet tuotevalikoimaamme ja uudistaneet materiaalejamme, mutta peruslupaus on ennallaan: haluamme tarjota asiakkaillemme tyyliä, tunnelmaa ja toimivuutta.

Tässä esitteessä on muutamia esimerkkejä terasseille, auloihin, kabinetteihin ja vierashuoneisiin tarkoite-tuista kalusteista. Tarjolla on rohkeita värejä, hillittyjä muotoja ja päinvastoin, tilan ja tilanteen mukaan. Lisää vaihtoehtoja löydät osoitteesta www.martela.fi.



STRIP, DESIGN TIMO SAARNIO (2007)

STRIP TUOLIT JA PÖYTÄ MUODOSTAVAT KEVYEN TYLYKKÄÄN KOKONAISUUDEN.

STRIP STOLARNA OCH BORDET BILDAR EN LÄTT OCH ELEGANT HELHET.

STRIP CHAIRS AND THE TABLE FORM A UNIFORM AND LIGHT-YET STYLISH COMBINATION.



MOVIE, DESIGN RANEVASKI/VOIRIVALVOMO (2007)

MOVIE ON HELPOSTI MUUNNELTAVA JA MUUNTUVA SARJA ERITYISESTI AULAKÄYTTÖÖN.

MOVIE ÄR EN SERIE MED MÅNGA MODIFIERINGSÖMLIGHETER SOM ÄR SPECIELLT FRÄMTÄGNA FÖR ENTRÉER OCH LOBBYER.

MOVIE IS AN EASILY ADJUSTABLE AND CONVERTIBLE SERIES SPECIFICALLY DESIGNED FOR LOBBIES.



FLY ME, DESIGN GER SÄTVEIT (2006)

FLY ME ON LENNOKAS AJATONTA MUOTOILUA EDUSTAVA TUOLIKOKO OIN OMAAN ERITYISESTI AULA- JA ODOTUSTILOIHIN.

FLY ME ÄR EN FARTFYLLD STOL MED TIDLOS UTFORMNING SOM PASSAR SPECIELLT VÄLT I LOBBYER OCH VÄNTSALAR.

FLY ME IS A DYNAMIC CHAIR THAT REPRESENTS TIMELESS DESIGN AND IS IDEALLY SUITED TO LOBBIES AND WAITING ROOMS.



SKYBAR, DESIGN DESIGN GER SÄTVEIT (2007)

SKYBAR ON AULA- JA ODOTUSTILOIHIN SOVELLTVAA NOJATUOLIJOKKA FUTURISTINEN MUOTOILU LÖÖ RAIKKAAN ILMAPIIRIN.

SKYBAR ÄR EN FÄTÖLJ FÖR LOBBYER OCH VÄNTRUM. FÄTÖLJENS FUTURISTISKA DESIGN SKAPAR EN FRÄSCH ATMOSFÄR.

SKYBAR IS AN ARMCHAIR FOR LOBBIES AND LOUNGES WITH A FUTURISTIC DESIGN THAT CREATES A FRESH ATMOSPHERE.

ARCO, DESIGN MIKKO HALONEN (2003)

ARCO ON AULAKALUSTESARJA JONKIN KUULUU NOJATUOLIJOKAHEEN JA KOLMEN ISTUTTAVAT SOHVAT PÖYTTÄ SEKA LEHTITELINE.

ENTRÉ- OCH LOBBYSERIEN ARCO BESTÄR AV FÄTÖLJER TVÅ ELLER TRESITSOFFOR, BORD OCH TIDSKRIFTSSTÄLL.

ARCO IS A LOBBY FURNITURE RANGE THAT INCLUDES AN ARMCHAIR, TWO- OR THREE-SEATER SOFAS, TABLES AND A MAGAZINE RACK.



KILTA, DESIGN OLLI MANNERMAA (1955)

KILTA ON VARUSTETTU KASINOIN JA SAATAVISSA JOKO LAIPPA- TAI NELIPSTEJALUSTALLA.

KILTA HAR ARMSTÖD OCH FINNS ATT FÅ MED FÖTPLATTAN ELLER MED FYRA BEN.

KILTA HAS ARMRESTS AND IS AVAILABLE EITHER WITH A PLATE OR FOUR-LEG BASE.



SOFTX, DESIGN JULIA LÄUFER & MARCUS KECHÉL (2007)

SOFTX ON KOKOUS- JA RAVINTOLATILOIHIN SOVELLTVAA YMPÄRIVERTUOLIJOKKA ISTUMEN JA SELKÄNOJAN VÄLIIN JÄÄVÄ ALKIO ANTTA TUOLILLE OMALEHÄISEN ILMEEN KIVENTÄEN SEN LUKONAKOJA.

SOFTX ÄR EN HELKÄÄD STOL FÖR KONFERENSRUM OCH RESTAURANGER. ÖPPNINGEN MELLAN SITSEN OCH RYGGSÖDET SVÄNGER STOLEN ETT KÄRÄKTERISTISKT LITSENDE OCH DÄRMED ETT LÄTTARE INTRYCK.

SOFTX IS A FULLY UPHOLSTERED CHAIR FOR MEETING ROOMS AND RESTAURANTS. THE OPEN SPACE BETWEEN THE SEAT AND THE BACKREST GIVE THE CHAIR AN ORIGINAL, LIGHTER LOOK.



MENU, DESIGN STEFAN LINDFORS (2007)

MENU ON SUJAVAINAINEN MUOTOPURISTETTU PUUTUOLIJOKKA SOVELTUU ERITYISEN HYVIN RAVINTOLATILOIHIN.

MENU ÄR EN STRÖMLINEFORMAD FORMPRESSAD TRÄSTOL SOM ÄR YTTRETT LÄMPLIG FÖR RESTAURANGER.

MENU IS A GRACEFUL, FORM-PRESSED WOODEN CHAIR THAT IS WELL SUITED FOR RESTAURANTS.



SIDES, DESIGN SAMULI NAAMANKA (2007)

SIDES ON KEVYT PINOTTAVA YLEISTUOLI.

SIDES ÄR EN LÄTT STAPLINGSBAR UNIVERSALSTOL.

SIDES IS A LIGHTWEIGHT MULTIPURPOSE STACKABLE CHAIR.

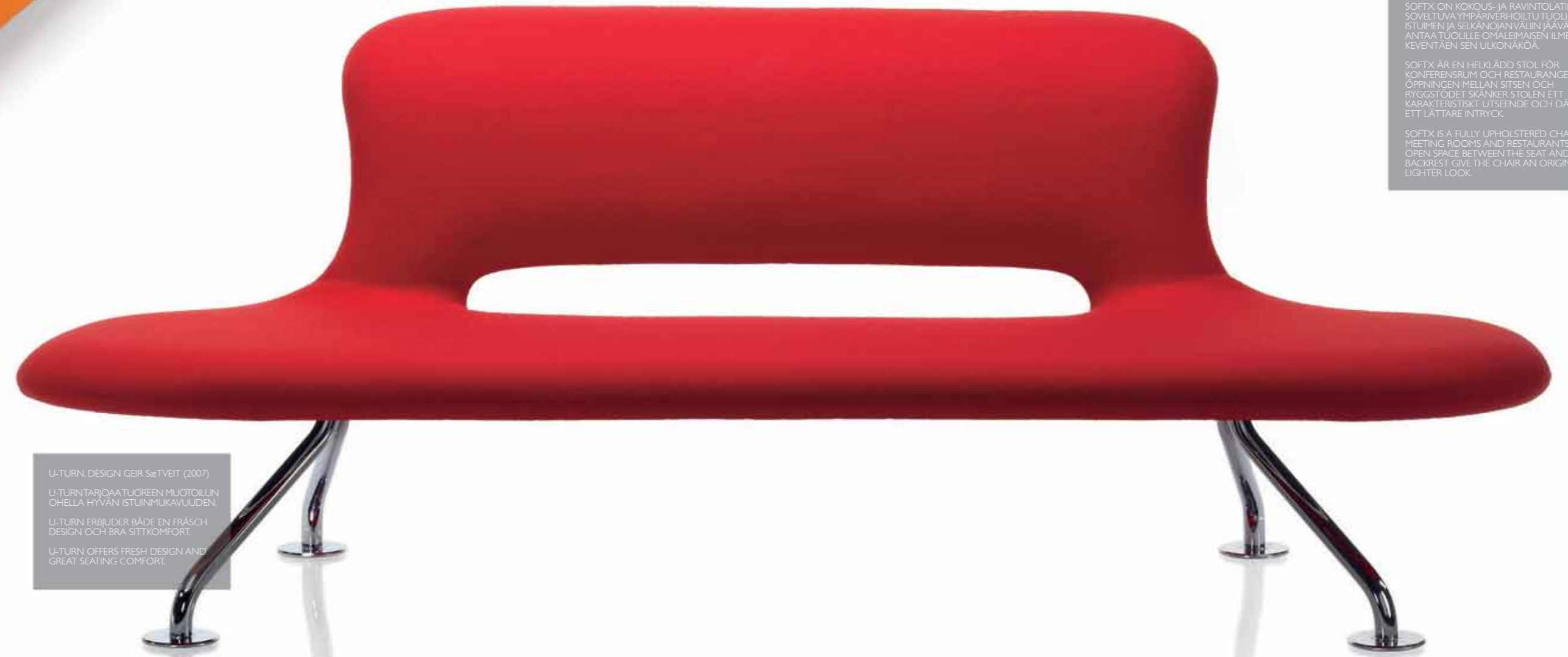


U-TURN, DESIGN GER SÄTVEIT (2007)

U-TURN TARJOAA TUOLEEN MUOTOILUN OHELLA HYVÄN ISTUIMUKAVUUDEN.

U-TURN ERBJUDER BÅDE EN FRÄSCH DESIGN OCH BRA SITTKOMFORT.

U-TURN OFFERS FRESH DESIGN AND GREAT SEATING COMFORT.



PICCO, DESIGN TIMO SAARNIO (1997)

MONIPUOLISESTI TÄYDENTYNEEN PICCO-MALLISTON ISTUIMISSA LOITTY VALINNANVARAA SROISTA BAARJAKKAROISTA NÄYTTÄVIIN KABINETTUOLEIHIN.

DE NUMERA SÄ MÅNSSDIGA STOLARNA I PICCO-KOLLEKTIONEN ERBJUDER NYCHETT ATT VÄLJA MELLAN FRÅN SÖRLIGA BARSTOLAR TILL ELEGANTA STOLAR FÖR MINDRE RUM.

THE PICCO COLLECTION HAS BEEN EXTENDED PRODUCTS NOW RANGING FROM SLENDER BAR STOOLS TO EXCLUSIVE MEETING ROOM CHAIRS.

